



<b>EU Konformitäts- erklärung</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>	<b>Déclaration UE de Conformité</b>
---------------------------------------	---	---

Hersteller / Manufacturer / Constructeur:

**Bürkert Werke GmbH  
Christian-Bürkert-Straße 13-17  
74653 Ingelfingen, Germany**

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Bestimmungen der genannten EU-Richtlinien entspricht.	We hereby declare that the product specified below complies in its design and construction, as brought by us into the market is in accordance with the listed EU directives.	Nous déclarons par la présente que le produit spécifié ci-dessous, dans son développement et sa fabrication tel que mis sur le marché par nous, est conforme aux dispositions des directives UE mentionnées.
Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.	If any unauthorized modifications are made to the product, this declaration will lose its validity.	Toute modification non autorisée apportée au produit fait perdre la validité de cette déclaration.
Eine Technische Dokumentation ist vollständig vorhanden. Die zum Produkt gehörende Betriebsanleitung in der Landessprache des Anwenders liegt vor (wenn erforderlich).	A complete technical documentation is available. The operating manual in the local language of the user is present (if necessary).	Une documentation technique complète est disponible. Le manuel d'utilisation du produit est présent (si nécessaire) dans la langue locale de l'utilisateur.

**Typ / Type / Type:**

**2000  
2000 INOX**

**Produktbezeichnung / Product Description / Appellation d'un produit:**

2/2-Wege-Kolbensteuer-Schrägsitzventil  
2/2-way-piston-operated angle-seat valve  
Vanne à piston 2/2 siège incliné

2009/142/EG – GGRL	2009/142/EC – GAD	2006/142/CE – GAZ
2014/34/EU – ATEX	2014/34/EU – ATEX	2014/34/UE – ATEX
97/23/EG – DGRL	97/23/EC – PED	97/23/CE – DESP
gültig bis zum 18. Juli 2016 / valid until July 18, 2016 / valable jusqu'au 18 Juillet, 2016		
2014/68/EU – DGRL	2014/68/EU – PED	2014/68/UE – DESP
gültig ab dem 19. Juli 2016 / valid from July 19, 2016 / valable du 19 Juillet, 2016		
2006/42/EG – MRL	2006/42/EC – MD	2006/42/CE – Machines

Die folgenden Seiten enthalten weitere Angaben zur Einhaltung dieser Richtlinien.	The following pages enclose detailed information concerning compliance to these Directives.	Les pages suivantes contiennent plus d'informations sur la conformité avec les lignes directrices.
Diese Erklärung beinhaltet keine Zusage von Eigenschaften.	This declaration does not guarantee any specifications.	Cette déclaration ne garantit pas les spécifications.

Ingelfingen, 18. April 2016

ppa.

Uwe Schlauch  
Leitung Corporate Quality

i.A.

Stefan Merkel  
Approval Management





<b>EU Konformitäts- erklärung</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>	<b>Déclaration UE de Conformité</b>
---------------------------------------	---	---

2014/34/EU – ATEX	2014/34/EU – ATEX	2014/34/UE – ATEX
-------------------	-------------------	-------------------

<b>Typ / Type / Type (Geräteschlüssel / product specification key / clé de produit):</b>		
<b>2000_*_**,*_**_*_*_*_*-H-B ①</b>	<b>INOX</b>	
① Variabler Code / Variable code / Variable Code: Gilt nur in Verbindung mit / Only valid in combination with / Est uniquement valable en lien avec: <b>PX32</b>		
<b>2000_*_**,*_**_*_*_*_*_*_*</b>	<b>Standard</b>	

Nur gültig in Verbindung mit der EX-Kennzeichnung des Gerätes!	Only valid in combination with the EX-marking of the equipment!	Uniquement valable en liaison avec le marquage EX de l'appareil !
Das Gerät kann eingesetzt werden gemäß den auf dem Typschild und in der Betriebsanleitung angegebenen Daten.	The device can be used in accordance with the data given on the nameplate and in the operating instructions.	Le dispositif peut être utilisé conformément aux indications de la plaque signalétique et dans la notice d'utilisation.

Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):	For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):	Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):
EN 13463-1:2009, EN 13463-5:2011		

<b>Einsatzbedingungen:</b>	<b>Conditions for use:</b>	<b>Conditions d'utilisation:</b>
Das genannte Produkt darf in den Zonen 1 und 2 bzw. 21 und 22 eingesetzt werden.	The named product can be used in Zone 1 and 2 and/or Zone 21 and 22.	Le produit nommé peut être utilisé en zone 1 et 2 et / ou la zone 21 et 22.
Die Bedienungsanleitung ist zu beachten. Besondere Bedingungen der Bedienungsanleitung sind zu beachten.	Observe the instruction manual. Special conditions of the instruction manual shall be observed.	Respecter la notice d'utilisation. Conditions particulières de ce manuel doivent être respectées
Das Produkt darf nicht außerhalb der festgelegten Grenzen betrieben werden.	Do not operate the product outside the described limits.	Ne pas être mis en service en dehors des limites définies.
Bei metallischen Gehäusen ist darauf zu achten, dass diese über die Rohrleitung dauerhaft geerdet werden.	For stainless steel valve bodies the grounding has to be done with the complete pipeline.	Pour les corps de robinets en acier inoxydable de la mise à la terre doit être fait avec le pipeline complet.
Das Produkt darf entsprechend der Kennzeichnung auf dem Typschild eingesetzt werden.	The product can be used according to the labeling on the name plate.	Le produit doit être utilisé conformément à l'étiquetage sur la plaque signalétique

Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten	The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.	Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.
SAP-Document-No.: 1000186048	Rev.: B	Page 2 of 5



<b>EU Konformitäts- erklärung</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>	<b>Déclaration UE de Conformité</b>
---------------------------------------	---	---

<b>97/23/EG – DGRL</b> gültig bis zum 18. Juli 2016 / valid until July 18, 2016 / valable jusqu'au 18 Juillet, 2016	<b>97/23/EC – PED</b>	<b>97/23/CE – DESP</b>
<b>2014/68/EU – DGRL</b> gültig ab dem 19. Juli 2016 / valid from July 19, 2016 / valable du 19 Juillet, 2016	<b>2014/68/EU – PED</b>	<b>2014/68/UE – DESP</b>

<b>Typ / Type / Type (Geräteschlüssel / product specification key / clé de produit):</b>		
<b>2000-*.**.*,*.**.*-①-*.**</b>		
① Leitungsanschluss (LTA = DN) / port connection / raccord - category I: DGRL gilt nur, wenn LTA > 25 mm / PED valid only for LTA > 25 mm / DESP valide de LTA > 25 mm (max. 100 mm) Maximaler Betriebsdruck PN 10 bar bei DN100 / max. working pressure PN 10 bar at DN100 / Pression de service maximale PN 10 bar pour DN100		

Das Produkt kann unter den folgenden Bedingungen verwendet werden (abhängig vom max Druck, dem LTA und dem Medium), ohne Kategorie		The product can be used under the following conditions (dependent of the maximum operating pressure, the LTA and the medium), without category		Le produit peut être utilisé dans les conditions suivantes (dépendante de la pression de service maximale, la LTA et le milieu), sans catégorie	
Medium	Bedingungen	Fluid	Conditions	Fluide	Conditions
Gruppe 1, §4.1.c.i	DN ≤ 25	Fluid group 1, §4.1.c.i	DN ≤ 25	Fluide groupe 1, §4.1.c.i	DN ≤ 25
Gruppe 2, §4.1.c.i	DN ≤ 32 oder PS*DN ≤ 1000	Fluid group 2, §4.1.c.i	DN ≤ 32 or PS*DN ≤ 1000	Fluide groupe 2, §4.1.c.i	DN ≤ 32 ou PS*DN ≤ 1000
Gruppe 1, §4.1.c.ii	DN ≤ 25 oder PS*DN ≤ 2000	Fluid group 1, §4.1.c.ii	DN ≤ 25 or PS*DN ≤ 2000	Fluide groupe 1, §4.1.c.ii	DN ≤ 25 ou PS*DN ≤ 2000
Gruppe 2, §4.1.c.ii	DN ≤ 200 oder PS*DN ≤ 5000 oder PS ≤ 10	Fluid group 2, §4.1.c.ii	DN ≤ 200 or PS*DN ≤ 5000 or PS ≤ 10	Fluide groupe 2, §4.1.c.ii	DN ≤ 200 ou PS*DN ≤ 5000 ou PS ≤ 10
DN (LTA) in mm and PS (PN) in bar					

Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):	For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):	Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):
EN 60730-1:2009, EN 60730-2-8:2004, EN 13480-5:2012		

<b>2014/68/EU – DGRL</b> Angewendetes Konformitätsbewertungsverfahren: <b>Modul A</b> (Interne Fertigungskontrolle, inklusive Druckfestigkeitsprüfung auf statistischer Grundlage nach Anhang I Abschnitt 3.2.2)	<b>2014/68/EU – PED</b> Applied conformity assessment: <b>Module A</b> (Internal production control, including Compressive strength testing on a statistical basis, as specified in Annex I, Section 3.2.2)	<b>2014/68/UE – DESP</b> Examen de conformité appliqué: <b>Module A</b> (Vérification interne de la production, inclut les tests de résistance à la compression sur une base statistique comme spécifié à l'annexe I, section 3.2.2)
<u>Einteilung nach Artikel 4 und Anhang II:</u> Fluidklasse 1 (gasförmig oder flüssig), Diagramm 6, Kategorie I Instabile Gase sind ausgeschlossen.	<u>Classification acc. to Article 4 and Annex II:</u> Class 1 fluid (gaseous or liquid) Chart 6, Category I Unstable gases are excluded.	<u>Classification de l'article 4 et à l'annexe II:</u> Classe 1 de fluide (gazeux ou liquide) Tableau 6, Catégorie I Gaz instables sont exclus.

Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten	The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.	Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.
SAP-Document-No.: 1000186048	Rev.: B	Page 3 of 5



<b>EU Konformitäts- erklärung</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>	<b>Déclaration UE de Conformité</b>
---------------------------------------	---	---

<b>2009/142/EG – GGRL</b>	<b>2009/142/EC – GAD</b>	<b>2006/142/CE – GAZ</b>
---------------------------	--------------------------	--------------------------

<p><b>Typ / Type / Type (Geräteschlüssel / product specification key / clé de produit):</b></p> <p><b>2000-*_**,*_**_*_*_*_*_*_*_*_*</b> ①</p> <p>① Variabler Code / Variable code / Variable Code: Gilt nur in Verbindung mit / Only valid in combination with / Est pas valable en lien avec: <b>PE83</b></p>
---

<p>Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):</p> <p>EN 161:2011+A2:2012, EN 13611:2007, DIN 3394-1:2004</p>	<p>For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):</p>	<p>Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):</p>
---	--	---

<p><b>2009/142/EG – GGRL</b></p> <p>Das genannte Produkt ist bescheinigt durch die Benannte Stelle:</p> <p>Name und Anschrift der Benannten Stelle:</p>	<p><b>2009/142/EC – GAD</b></p> <p>The product is certified by the Notified Body:</p> <p>Name and Address of the notified body: / Nom et adresse de l'organisme notifié:</p> <p style="text-align: center;"><b>DVGW CERT GmbH Zertifizierungsstelle Josef-Wirmer-Str. 1-3 53123 BONN, Germany</b></p> <p>EC Type Examination Certificate No.: <b>CE-0085BO6147, 10.06.2010</b></p>	<p><b>2009/142/CE – Gaz</b></p> <p>Le produit est certifié par l'organisme notifié:</p> <p>Attestation d'examen CE de type No.:</p>
---	--	---

ABD 1000186048 ML Version: A Status: PL (released | freigegeben) printed: 26.10.2016

<p>Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten</p> <p>SAP-Document-No.: 1000186048</p>	<p>The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.</p> <p>Rev.: B</p>	<p>Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.</p> <p style="text-align: right;">Page 4 of 5</p>
---	---	--



<b>EU Konformitäts- erklärung</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>	<b>Déclaration UE de Conformité</b>
---------------------------------------	---	---

<b>2006/42/EG – MRL</b>	<b>2006/42/EC – MD</b>	<b>2006/42/CE – Machines</b>
-------------------------	------------------------	------------------------------

Hiermit erklären wir, dass die nachstehend bezeichnete Maschine in ihrer Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie 2006/42/EG entspricht.	We hereby declare that the machine indicated below in its conception and construction and in the version marketed by us is in accordance with the essential health and safety requirements of the EC Directive 2006/42/EC.	Nous déclarons par la présente que la machine indiquée ci-dessous, dans sa conception et sa construction dans la version que nous commercialisons, est conforme aux exigences de santé et de sécurité de la directive européenne 2006/42/CE.
---	--	--

<b>Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:</b>	<b>Authorized person for compiling the technical documentation:</b>	<b>Personne autorisée pour collecter la documentation technique:</b>
<b>Bürkert Werke GmbH Christian-Bürkert-Straße 13-17 D-74653 Ingelfingen, Germany</b>		

<b>Fertigungsstätten / manufacturing sites / sites de production:</b> Werk/Factory/Usine 3 Öhringen Schleifbachweg 40 D-74613 Öhringen
--

<b>Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen der folgenden Richtlinie(n):</b>  Siehe vorherige Seiten	<b>The product also meets the requirements of the following directive(s):</b>  See previous pages	<b>Le produit est également conforme aux exigences de la directive(s) ci-dessous:</b>  Voir les pages précédentes
--	---	---

<b>Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):</b>	<b>For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):</b>	<b>Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):</b>
<b>EN 12100:2011, EN 349:2008, EN 13861:2012</b>		

Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten	The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.	Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.
SAP-Document-No.: 1000186048	Rev.: B	Page 5 of 5

